



## LETTRE N°31, février 2007

### L'Association Franco-Hongroise de Midi-Pyrénées

invite tous les Toulousains

**Le samedi 24 février 2007 à 17 heures**

Salle Osète

6 rue du Lieutenant-Colonel Pélessier à Toulouse

à une découverte originale de la Hongrie et des hongrois.

### CONNAISSEZ-VOUS LA HONGRIE ?

Au cours d'un diaporama présentant de nombreuses facettes de la Hongrie, il sera possible de répondre à un questionnaire et de gagner un cadeau typiquement hongrois.

L'entrée est ouverte à tous et gratuite.

*Venez nombreux ! La salle peut recevoir 200 personnes.*



### Club lecture année 2006-2007

Discussion autour d'un livre d'un auteur hongrois, un soir par mois, après lecture par chacun.

**Un mardi par mois de 18h à 20h à l'Hôtel d'Assézat, Institut de Géographie.**

Le 6 février 2007 : „Divorce à Buda” de Sándor Márai

Le 13 mars 2007 : „Grand cahier” de Kristóf Ágota

Le 17 avril 2007 : „Revu et corrigé” de Péter Esterházy

Le 12 juin : „Aimez-moi!” d'Attila József

### Club lecture de février

Après "Voyage autour de mon crâne", "Le traducteur cleptomane" et "Roman policier", la 4<sup>e</sup> réunion de notre Club Lecture se tiendra le

**6 FEVRIER de 18 à 20 heures dans les locaux de la Société de Géographie à l' Hôtel d'Assézat, rue de Metz.**

C'est "**Divorce à Buda**" de Sándor Márai qui sera à nouveau l'objet de notre discussion, étant donné l'intérêt que nous avons porté à ce roman et à cet auteur, dont Albin Michel vient de publier "Métamorphoses d'un mariage" dans sa traduction française.

### Club de conversation hongroise

Pour le plaisir de se rencontrer et de discuter en hongrois, l'Association Franco-Hongroise de Midi-Pyrénées vous annonce ses prochaines réunions.

**Mardi 6 février 2007 de 19 à 20 heures 30**

**Au café Mon Caf<sup>e</sup>, place du Capitole (près du McDo)**

Comme d'habitude, nous serons associés aux Apéros Linguistiques organisés par Inge Riou. Plusieurs langues seront donc présentes, chacune aura une table dans l'arrière-salle du café.

Venez librement, pas besoin de s'inscrire. C'est gratuit, il y a juste à payer la consommation qu'on prend au café.

Parlez-en à vos amis hongrois si vous en connaissez.

Prochaines dates prévues : 20 mars, 24 avril, 22 mai et 12 juin.

### Dégustation de vins hongrois

Les prochaines dégustations se dérouleront les jeudis de 19 à 21 heures :

- le 15 mars avec 3 vins rouges de 3 régions différentes (Villány, Szekszárd et Dél-Dunantul)
- le 7 juin avec 3 vins blancs de la région de Tokaj.

Lors de la séance du 25 janvier, 3 vins blancs issus du cépage szürkebarát ont été dégustés, accompagnés de rétes (kapostás, almás et túrós), pinciszelet et túrós palacsinta. On ne sait pas si ce sont les vins qui ont été le plus appréciés.

### SOMMAIRE

Club de conversation hongroise	page 1
Club Lecture	page 1
Connaissez-vous la Hongrie ?	page 1
Dégustation de vins hongrois	page 1
Site de l'association	page 1
Avez-vous pensé à votre cotisation	page 2
Calendrier	page 2
Commission Échanges culturels	page 2
Bulletin d'adhésion	page 2
Européens à Toulouse	page 2

### [afhmp.francehongrie.org](http://afhmp.francehongrie.org)

Retenez ce nom, c'est le site Internet de notre Association Franco-Hongroise de Midi-Pyrénées (AFHMP).  
De plus en plus riche, de plus en plus attrayant.

Vos suggestions et contributions sont les bienvenues, nous en avons besoin!

Merci d'avance.

Olivier Clary

# EUROPÉENS A TOULOUSE

L'Association des Villes de France de Toulouse  
a programmé des soirées-débats pour présenter l'Europe.

Après la Finlande en janvier, deux autres soirées sont programmées :

- Mercredi 21 mars  
à la salle Osète de 19h30 à 21h.  
**LA HONGRIE**  
avec l'Association franco-hongroise de Midi-Pyrénées
- Lundi 18 juin  
à la salle municipale de Castelbou de 19h30 à 21h.  
**LE PORTUGAL**  
avec l'Association amitié France-Portugal.

## Commission des échanges culturels

La Commission s'est déjà réunie deux fois.  
Dirigée par Hélène Carmona, elle a décidé de programmer en octobre 2008 une semaine hongroise.  
Il est prévu de faire venir des artistes (danseurs, musiciens, peintres, écrivains, chanteurs, etc.) et de faire une programmation autour de spectacles.  
La Commission prépare une plaquette de présentation de l'Association qui servira à accompagner toutes nos demandes de subventions, de salles, d'aide.  
La Commission est composée du président Etienne Villághy, d'Edit et Olivier Clary, de Tímea Graczki, de György Pop Szábo, Gérard Hacquard et du secrétaire.  
Si vous avez des idées, des contacts, rapprochez-vous de l'une des personnes ci-dessus. Toute aide sera la bienvenue!  
Leur prochaine réunion est programmée pour le 28 février.

## La légende du cerf

L'Association Golya de Carcassonne envisage de faire venir l'Ensemble National Folklorique Sécule Harghita de Mercurea Ciuc ([www.hargitatanc.ro](http://www.hargitatanc.ro))  
Cet ensemble de danseurs présenterait la „Légende du cerf” dans plusieurs villes du sud-ouest au printemps/été 2008.

L'Agence Voyages Franjeau organise un voyage de 8 jours en Hongrie en juillet 2007 (Budapest, Szeged et Pécs) au départ de Toulouse.

Ceux qui sont intéressés peuvent demander de plus amples informations à Michel Gauran (05 61 24 24 89).

## Montant des cotisations 2006/2007.

Individuelle	25.00 €
Couple ou famille (-de 16 ans)	35.00 €
Personnes morales	50.00 €
Etudiants ou chômeurs	5.00 €
Membre bienfaiteur (minimum)	70,00 €

## CALENDRIER

- 6 février 2007 Club Lecture „Divorce à Buda”
- 6 février 2007 Club de conversation hongroise
- 24 février Réunion de bureau
- 24 février 2007 CONNAISSEZ-VOUS LA HONGRIE ?
- 28 février Réunion de la Commission des Échanges culturels. Appel à bonnes volontés!
- 11 mars 2007 à 17 heures Fête traditionnelle du 15 mars à Fonsegrives (Salle de représentation)
- 13 mars 2007 Club Lecture
- 15 mars 2007 Dégustation de vins rouges hongrois
- 20 mars 2007 Club de conversation hongroise
- 21 mars 2007 Présentation de la Hongrie
- 17 avril 2007 Club Lecture
- 21 avril 2007 Les photographes hongrois par Dominique Roux
- 24 avril Club de conversation hongroise
- 28 avril 2007 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
- 18 et 19 mai 2007 TNT „La mouette” de Tchékov par Schilling Árpád
- 22 mai 2007 Club de conversation hongroise
- 26-27 mai 2007 Forum des Langues
- 7 juin 2007 Dégustation de vins blancs de Tokaj
- 10 juin 2007 Pique nique
- 12 juin 2007 Club Lecture
- 12 juin 2007 Club de conversation hongroise

## Pensez à régler votre cotisation !

Pour l'année 2006-2007

Rippl Rónai est toujours d'actualité,  
Raymonde y travaille !

